

PRESSESPIEGEL

Sa., 09.05.2026



SAMSTAG 9.5.2026

KOSTENLOS

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



Jan Weer meent:

Es wird wolkiger, ansonsten ändert sich nicht viel. Die Antwort auf ‚Was ziehe ich an?‘ lautet also: Das Gleiche wie gestern. Oder gleich dasselbe? Das liegt an euch. **Hochwasser** ist heute um 4.48 + 16.57 Uhr (So. 5.35 + 17.48 Uhr), **Niedrigwasser** um 10.37 + 23.26 Uhr (So. 11.32 Uhr). **Wassertemperatur:** 11 Grad. **SA:** 5.40 Uhr; **SU:** 21.16 Uhr

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Ärztlicher Notdienst

Sa. + So.: Dr. Aiche, Wilhelmstr. 5, Tel. 0 49 32 / 467 0 467

Apotheken-Notdienst

Kur-Apotheke, Friedrichstr. 12, Tel. 0 49 32 / 5 88

Anzeigen

inseltouristik
CASSEN TOURS

Schiffsausflüge

Sonntag, 10. Mai 2026
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 10.00 h | an 11.30 h
Erwachsene 18,50 € | Kinder 9,30 €

www.inseltouristik.de
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:
frisonaut.de

Unten links

Wenn die Kollegin kopf- und schulterruckend durch die Redaktion wippt, kann es sich um gute Laune handeln. Meist ist aber noch etwas anderes im Spiel, das bei der Technikbeauftragten am Nebenschreibtisch ein rhythmisches Pochen in den Schläfen verursacht. Ein Quietschen im Drucker ist nie gut, auch nicht wenn es groovt wie'n Wellerman-Shanty.

Zum 50-Jährigen:

JuCa lädt zum Tag der offenen Tür



Ehemalige, Jugendliche und Interessierte sind heute eingeladen, sich über die Arbeit des Jugendcafés zu informieren – „damals“ und heute.
Plakat: JuCa

Norderney – Im Mai 1975 gründete sich die „Aktionsgemeinschaft Jugendzentrum Norderney“ und legte damit den Grundstein für eine Einrichtung, die bis heute den Jugendlichen auf der Insel einen Platz und Ansprechpartner bildet. Schon bei seiner Eröffnung am 7. November 1976 nach monatelanger Renovierung in Eigenarbeit war das damalige Jugendzentrum (JuZ) im Haus der Begegnung untergebracht. Zur Feier seines 50-jährigen Bestehens lädt das JuCa alle Interessierten am heutigen Samstag zum Tag der offenen Tür in seine Räumlichkeiten ein. Von 11 bis 16 Uhr bietet das Team um Leiterin Andrea Holtel den Besucherinnen und Besuchern zahlreiche Spiel- und Kreativangebote, eine Fotowand und eine Kaffee- und Kuchentheke

an. Damit genug Kuchen vorhanden ist, wurde in den vergangenen Tagen bereits fleißig gebacken. Wer möchte, kann außerdem beim Quiz miträteln, eine Geldbörse, Buttons oder Kunst selber erschaffen oder bei Zirkus- und anderen Spielen mitmachen. Kinder können sich schminken lassen und auch einen Imagefilm gibt es zu sehen, den die Jugendlichen im Osterferienprogramm selbst gedreht haben. Auch über das Konzept des Hauses zur offenen Kinder- und Jugendarbeit können sich die Gäste informieren. „Immer wieder kommen bei uns Norderneyerinnen und Norderneyer vorbei, die früher selbst im Jugendzentrum waren“, berichtet Holtel. Für sie ist heute um 14 Uhr ein Ehemaligentreffen geplant.

Anzeigen

Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen

Samstag, 9. Mai

Kurmusik: 11.30 + 16 Uhr, Pure Vocals, Kurplatz

8.30 Uhr, Offenes Spiel, Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr. 27

9.30 Uhr, Kindergottesdienst, Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr. 27

10.30 Uhr, Stadtführung: Norderney entdecken, Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus, Tickets bei der Touristinformation im Conversationshaus (10 €)

14 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

15 Uhr „Dat weetst du noch Café“, Erzählcafé im Martin-Luther-Haus Kirchstr. 11

17 bis 18 Uhr, Zeit zum Gespräch - Wir hören Ihnen zu, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

18.30 Uhr, Wortgottesfeier, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

19.30 Uhr, 3. besondere Kultfilmnacht 2026 - Zum Muttertag - Verborgenes Feuer, Kurtheater

20 Uhr, Konzert, Planxties & Aïrs - Musik für Orgel, Whistles & Low Whistles, Ev.Inselkirche, Kirchstr.

Kino im Kurtheater: 14 Uhr, Tierisch abgefahren - Rettet die Pets!

>> Mehr dazu auf Seite 3

www.nomo-norderney.de



SPARGEL GENIESSSEN!

ERLEBE UNSER SPARGEL MENÜ | NUR FÜR KURZE ZEIT

JETZT RESERVIEREN
TÄGLICH AB 11 UHR



Der Frühling isst Spargel

Täglich von 12:00 Uhr - 14:00 Uhr
und 17:30 Uhr - 21:00 Uhr

Leib & Seele

MEIN RESTAURANT

Bülöwallée 8 • 04932-8010

**NEY
TAXI**

Taxis für 1 bis 8 Personen

☎ **Tel. 04932 2345**

✔ Whatsapp ✔ Online ✔ App

www.neytaxi.de

Café DENISSIMO

Strandstr. 4/Ecke Kirchstr.

10% auf alles mit
Norderney Card
(Insulaner)

FRÜHSTÜCK • BAGUETTES • TAPAS • VINO

ab 9 Uhr
Frische Brötchen

Mo.-Sa 9-21 Uhr
So. 9-14 Uhr

KEBAB HOUSE

Bismarckstraße 11 • 04932-8404097
13 - 22 Uhr (Mo. Ruhetag)

**Ihre bestmögliche
Finanzierung**

Immobilienkredit - Verlängerung -
Beratung - und mehr

☎ 01516 5532 656

✉ info@fomer-immofinanz.de

🌐 fomer-immofinanz.de

F
Fomer
IMMOFINANZ

**Kultfilmnacht zum Muttertag**

Norderney – Im Kurtheater öffnet am heutigen Samstag die dritte besondere Kultfilmnacht des Jahres ihre Türen. Passend zum morgigen Muttertag steht der britische Film *Verborgenes Feuer* auf den Programm.

Zur Handlung: Im England des 19. Jahrhunderts lässt die junge Gouvernante Elisabeth Laurier, gespielt von Sophie Marceau, sich auf eine streng geheime Vereinbarung mit einem britischen Aristokraten ein: Gegen Bezahlung soll sie ihm ein Kind gebären. Jahre später begegnet sie ihrer eigenen Tochter erneut – ohne dass das Mädchen von ihrer wahren Herkunft weiß.

Regisseur William Nicholson verbindet in dem Film große Gefühle mit gesellschaftlichen Fragen rund um Frauenrechte, Verantwortung und familiäre



Bindungen. Wie es bei den Kultfilmnächten üblich ist, gehört auch diesmal ein kleines Vorprogramm mit Literatur und Musik zum Thema „Mutter und Kind“ dazu. Durch den Abend führt Angelika Grages. Der Beginn ist um 19.30 Uhr. Karten kosten im Vorverkauf 12 Euro, an der Abendkasse 14 Euro.

Was liegt an?

Sonntag, 10. Mai

Kurmusik: 11.30 + 16 Uhr, Pure Vocals, Kurplatz

10 Uhr, Gottesdienst, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 Uhr, Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

10 Uhr, Morgenandacht am Kaffeetisch, Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr. 27

11 Uhr, Führung: Vom Fischerdorf zum Weltbad - Zwei Jahrhunderte wechselvolle Geschichte, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b (8 €/ 4 €)

11 bis 12 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

11.30 Uhr, Ökumenischer Motorradgottesdienst mit Taufe, Am Hafen (Anleger 4)

14 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

18 Uhr, Jugendtreff im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

Kino im Kurtheater: 14 Uhr, Der Super Mario Galaxy Film, 17 Uhr, Ein Sommer in Italien - WM 1990, 20 Uhr, Horst Schlämmer sucht das Glück

Anzeigen

Hop-on Hop-off

Fischer
OMNIBUSVERKEHR

Die Inselrundfahrt

AB ROSENGARTEN
10:45 Uhr 14:45 Uhr
11:45 Uhr 15:45 Uhr
12:45 Uhr

www.bus-fischer.de

Last Minute Angebote

www.fewo-norderney.de

früchtling's
IM REETHUUS

CAFE & RESTAURANT

Täglich
11:00 - 20:00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Am Golfplatz 3
26548 Norderney
Tel. 04932/8034977

Sportliches

Samstag, 9. Mai

14 Uhr, Fußball: Herren
TuS Norderney - TuS Holtrien

Sonntag, 10. Mai

12 Uhr, Fußball: E-Junioren
TuS Norderney - SV Dornum

Danksagung
Karl „Kalli“ Carstens

* 18. Mai 1941 † 29. März 2026

Wir danken Gott dem Vater in Jesus Christus!

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Danke für die tröstenden Worte, die stillen Umarmungen und die zahlreichen Spenden.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Burkhard Bahr für die klare & rührende Trauerrede, die viele tief bewegt hat.

Ebenso danken wir Frau Edith Uden für ihren unermüdlichen Einsatz.

Dem Bestattungsunternehmen Zobel danken wir für die entlastende & würdevolle Begleitung.

Im Namen der Familie Carstens

Norderney, im Mai 2026

Anzeigen

RESTAURANT NORDSEESTUBE 2.0

Internationale Küche
Balkan-Spezialitäten Fisch und Fleisch
Täglich 11:30-14.30 Uhr + 17-22 Uhr
HS2 Passage Bülöwallée 2
Tel. 0152-52974149

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeberinnen: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Auflage: 2.600 Exemplare.

Zweckentfremdungssatzung: Stadt will Entwürfe prüfen

(ape) – Die Stadt Norderney treibt die Arbeiten an einer neuen Zweckentfremdungssatzung weiter voran. Über den aktuellen Sachstand informierte Bauamtsleiterin Claudia Ziehm in der jüngsten Sitzung des Bauausschusses. Um die rechtliche Tragfähigkeit der unterschiedlichen Entwürfe bewerten zu lassen, hatte die Stadt sowohl die eigene Fassung als auch den von der FWN vorgeschlagenen Satzungsentwurf dem Landkreis als Kommunalaufsicht vorgelegt. Der Landkreis lehnte eine Prüfung jedoch ab. Nach Angaben der Verwaltung fehlen dort die personellen Kapazitäten, um die komplexen Fragestellungen aus Planungsrecht, Bauordnungsrecht und aktueller Rechtsprechung vertieft zu bearbeiten.

Parallel dazu wandte sich die Stadt an einen externen Rechtsanwalt, der die Verwaltung bereits in anderen juristischen Fragen begleitet. Ein Angebot liegt bislang noch nicht vor. Die Verwaltung rechnet allerdings mit erheblichen Kosten für eine umfassende rechtliche Prüfung des umfangreichen Sachverhalts. Trotzdem hält die Stadt an

dem Vorhaben fest, berichtete Ziehm: „Was uns an dieser Stelle eint, ist, dass wir ernsthaft daran weiterarbeiten möchten und entsprechend auch hoffen, dass wir mit der Satzung tatsächlich in diesem Sommer einen Schritt weiterkommen.“

Hintergrund:

Die politische Debatte um die Zweckentfremdungssatzung beschäftigt Rat und Verwaltung bereits seit Jahren. Nach intensiven und kontrovers geführten Beratungen verabschiedete der Stadtrat am 21. November 2019 mit nur einer Enthaltung erstmals eine Satzung mit einer Laufzeit von fünf Jahren. Mit ihr erhielt die Kommune erstmals die Möglichkeit, die Umwandlung von Dauerwohnraum in Ferienwohnungen oder gewerblich genutzte Räume unter Genehmigungsvorbehalt der Stadt zu stellen und damit den angespannten Wohnungsmarkt für Dauerwohnraum zu schützen.

Nach Auslaufen der Satzung gelang es dem Rat über längere Zeit nicht, sich auf eine Neufassung zu verständigen. Schließlich legten CDU, FDP

und Freie Wähler Norderney (FWN) einen eigenen Satzungsentwurf vor, der sich in zentralen Punkten von der Fassung der Stadtverwaltung unterschied. Trotz erheblicher rechtlicher Bedenken der Verwaltung beschlossen die Mehrheitsfraktionen diese Variante zunächst im Stadtrat.

Die Kommunalaufsicht des Landkreises bewertete diese anschließend jedoch als rechtlich nicht haltbar und empfahl der Stadt, den Beschluss wieder aufzuheben. Nach Auffassung der Kommunalaufsicht überschritten mehrere Regelungen den gesetzlichen Rahmen und liefen dem eigentlichen Ziel einer Zweckentfremdungssatzung – dem Schutz von Dauerwohnraum – sogar zuwider. Zudem stellte der Landkreis klar, dass Ferienwohnungen und Dauerwohnraum rechtlich nicht gleichgesetzt werden können und ein möglicher Bestandsschutz ausschließlich im Einzelfall geprüft werden darf. Im Juli 2025 hob der Rat die Satzung schließlich wieder auf, um den Weg für eine rechtssichere Neufassung freizumachen.

Irische Klänge mit Planxties & Airs

Norderney – Zu einem Konzert mit traditioneller Musik aus Irland und England und eigenen Melodien lädt am heutigen Samstag das Duo „Planxties & Airs“ in die evangelische Inselkirche ein.

Die ‚Königin der Instrumente‘, wie die Orgel gerne genannt wird, trifft auf die Whistle, eine diatonische Flöte aus Holz oder Metall, und auf ihre tiefe Variante, die Low Whistle. Das Programm bietet ein breites musikalisches Spektrum von meditativer Ruhe bis hin zu ausgelassener tänzerischer Fröhlichkeit.

Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist kostenfrei, um eine Spende wird gebeten.

Anzeigen

Ihr Dachdecker!
Telefon (04932) 869 169

KÖHNER Dächer
24 Std. Service

**Neuwertiges
Taschenfernglas**
 Zeiss 8 x 20 (originalverpackt)
 zum Preis von
 200 € zu verkaufen.
Tel. 0162-3167 004

BAMBUS GARTEN
 ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI
 Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)
 Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr
LIEFERSERVICE
 www.bambusgarten-ney.de
 T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

TAXI E-delCar
Tel. 04932 / 868 8888

Dringend gesucht
 für meine Tochter und
 meinen Enkel (7 Mon.)
 eine 2-3-Zi.- Wohnung
 zu Ende Juni
 M. Lührs
 0171-3295456

Anzeigen

www.norderney-liberale.de
**Politik für die Insel
Politik für die Zukunft**

Bankquischer
 das Aufsaugwunder
trocken sitzt's sich besser !!
 überall dort, wo es Souvenirs gibt
www.bankquischer.de

RESTAURANT ATHEN
 17.00 - 21.30 UHR (MO. + DI. RUHETAG)
 GRUPPEN GERNE RESERVIEREN
 Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Dipl.-Betriebswirt (FH)
 Heiko Peters
 öffentlich bestellter und
 vereidigter Sachverständiger
 für Bewertung bebauter und
 unbebauter Grundstücke
 26548 Norderney • Up Süderdün 31
 Tel. (04932) 99 09 08
wertermittlungen.peters@gmail.com

KÜCHENHILFE / SPÜLER
 (all genders)
 Wir suchen für unser Restaurant Seesteg ab sofort, ganzjährig und unbefristet zuverlässige Mitarbeiter*innen für alle anfallenden Küchenarbeiten. Erfahrung in der Küche wünschenswert. Gute Deutsch- oder Englischkenntnisse und Teamfähigkeit werden vorausgesetzt. Alle Infos und weitere offene Stellen auch unter www.brune-company.de/jobs
 Kontakt: Sarah Korth // bewerbung@brune-company.de
 Tel. 0421 1650079 // oder persönlich im Hotel bei Markus Kobschull
BRUNE & COMPANY



Foto: Frauenthal

E-Mobilität

Wann es an der Ladesäule teuer wird

Norden – Seite 3

Rettung

Feuerwehr hilft Rehbock aus dem Watt

Norden – Seite 4



Foto: Martin Rittke

70 bleibt

Forderung nach Tempo 50 wird wohl nicht erfüllt

Großheide – Seite 7

Feuerteufel

Neue Hinweise zu Brand auf Borkum

Ostfriesland – Seite 8

Wetter



HOCHWASSER NORDERNEY
09. Mai: 04.37 Uhr 16.45 Uhr
10. Mai: 05.32 Uhr 17.47 Uhr

Über uns

Norderneyer Badezeitung
Stellmacherstraße 14
26506 Norden

Die Norderneyer Badezeitung erscheint werktäglich.

Die Norderneyer Badezeitung erreichen Sie unter:
Telefon 04931/9959-0
Telefax 04931/9959-307
Redaktion 04931/9959-230
Abo-Service 04931/9959-555
Anzeigen-Service 04931/9959-150

4 190534 803904 60019



Die Verlegebarge „Barbarossa 1“ liegt zum Ende der Kabelarbeiten am Strand.

Foto: Prysman

Der Oase-Strand bleibt offen

Norderney: Bohrungen für die Offshore-Netzanbindung DolWin4 beginnen früher

Sven Bohde

NORDERNEY Der diesjährige Sommer bekommt an Norderneys Oase-Strand eine unerwartete Atempause. Die Bohrungen für die Offshore-Netzanbindung DolWin4 starten früher als geplant. Dadurch verschiebt sich der Großteil der Arbeiten. Was gut für die Insel ist: Es bleibt ruhig, wenn Norderney am vollsten ist.

Die Genehmigung für einen vorzeitigen Baubeginn wurde vor wenigen Tagen erteilt – und sie verändert die Perspektive auf die Saison deutlich. Statt großflächiger Sperrungen im Juli und August kann der Strand nun ab Anfang Juli weitgehend regulär genutzt werden. Für Gäste, Vermieter und das Staatsbad ist das ein spürbarer Gewinn.

Derzeit wird die Baustelle eingerichtet

Amprion, der Übertragungsnetzbetreiber hinter DolWin4, richtet die Baustelle bereits ein. Das beauftragte Unternehmen Prysman richtet zunächst die Arbeitsflächen am Oase-Strand ein, bevor die eigentliche Kabelinstallation im Übergangsbereich zwischen Strand und Meer folgt. Dass diese Arbeiten nun früher starten, ist das Ergebnis intensiver Abstimmungen zwischen Amprion, Behörden und Nationalparkverwaltung. Die naturschutzfachlichen Auflagen sind streng, doch die Genehmigung liegt vor – und sie schafft

Planungssicherheit für die Insel. Die technische Abfolge ist komplex: Die Seekabel werden vom Verlegeschiff „Prysman Marco Polo“ bis einige Hundert Meter vor den Strand transportiert und dort auf die Verlegebarge „Barbarossa 1“ umgespult. Diese arbeitet sich entlang der vorgesehenen Trasse Richtung Insel vor und fällt schließlich nordöstlich der Strandsauna trocken.

Für wenige Tage wird der unmittelbare Bereich abgesperrt, während die Kabel in einer großen Schlaufe über den Strand geführt und anschließend in vorbereitete Schutzrohre eingezogen werden. Bagger und Spülbagger verbuddeln die Leitungen am Strand und im Brandungsreich. Wenn alles nach Plan läuft, sind diese Arbeiten Anfang Juli abgeschlossen.

Alle vier Strandkorbfelder sollen aufgebaut werden

Für die Insel bedeutet das: Die Oase kann in der Hauptferienzeit nahezu vollständig als Familienstrand genutzt werden. Alle vier Strandkorbfelder sollen aufgebaut werden, die Strandsauna geht wie geplant in Betrieb. Das Staatsbad spricht von einer „wichtigen Entlastung“, zumal die Weiße Düne in diesem Jahr nur eingeschränkt nutzbar ist. Dort wird derzeit Sand aufgeschoben, um zumindest Schlafstrandkörbe und ein paar Strandkörbe anbieten zu können. Ein regulärer Badebetrieb ist an der Weißen Düne jedoch nicht möglich.

Die frühe Bauphase ist auch ein Ergebnis der engen Abstimmung zwischen Amprion und dem Staatsbad. Projektsprecher Stefan Sennekamp betont, dass man die Einschränkungen für Badegäste so gering wie möglich halten wolle. Parallel wurde die Genehmigung für sogenannte Strandinseln als Rückzugsräume für bodenbrütende Vogelarten eingerichtet, die dauerhaft ornithologisch überwacht werden. Der Eingriff in die Natur soll damit auf ein Minimum reduziert werden.

Im August kehrt Amprion allerdings zurück

Ganz ohne Baustellen bleibt die Oase allerdings nicht. Ab Anfang August kehrt Amprion zurück, um für die Offshore-Leitungen BalWin1 und BalWin2 zu bohren. Dafür werden – wie in den Vorjahren – bis zu 550 Meter lange Rohrstränge am Westdeich verschweißt, über den Seeweg an den Strand geschleppt und östlich der Strandsauna zwischengelagert. Das Staatsbad kündigt an, über mögliche Einschränkungen im Strandbetrieb rechtzeitig zu informieren.

Während die Arbeiten am Strand im Juli enden sollen, verlagert sich die Baustelle anschließend ins Watt. Die Verlegebarge „Barbarossa 1“ wird in das Wattfahrwasser Riffgat wechseln, wo zunächst der sogenannte Pre-Lay-Run für die Wattkabel von BorWin4 vorbereitet wird. Die eigentliche Verlegung ist ab Mitte August

vorgesehen – abhängig von Wetter, Tide und den finalen Abstimmungen mit Segelvereinen und Häfen.

Beide Systeme sollen 2028 in Betrieb gehen

DolWin4 und BorWin4 gehören zu den zentralen Energiewende-Projekten Deutschlands. Beide Systeme sollen 2028 in Betrieb gehen und zusammen 1,8 Gigawatt Offshore-Windenergie ins Netz bringen – genug, um die Leistung des 2023 abgeschalteten Kernkraftwerks Emsland zu ersetzen. Die Kabel verlaufen über Dutzende Kilometer durch die Nordsee, unterqueren Norderney

und erreichen bei Hilgenriedersiel die Küste, bevor sie als Erdkabel weiter Richtung Lingen geführt werden.

Für die Insel bleibt entscheidend, dass die Hauptsaison trotz der Großprojekte weitgehend stabil bleibt. Die Strandkorbvermietung an Oase und Weißer Düne öffnet am 21. Mai, der bewachte Badebetrieb an der Oase läuft vom 4. Juli bis 6. September. Dass die Oase in diesem Zeitraum nutzbar bleibt, ist dem vorgezogenen Baubeginn zu verdanken – und damit ein seltener Moment, in dem ein Infrastrukturprojekt der Energiewende nicht nur Belastung, sondern auch Entlastung bringt.

ANZEIGE

regina maris
restaurant-hotel

WIR Grillen SIE CHILLEN!

Am 15.05.2026 beginnt unsere Grillsaison! Jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 21:15 Uhr werden wir, sofern das Wetter mitspielt, den Grill anheizen und leckere Köstlichkeiten zubereiten. Überzeugen Sie sich selbst von unserem Angebot und wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!

Einloch QR-Code scannen und Tisch reservieren.

Badestraße 7c | Norddeich ☎ 0160-95100167 📞 04931-18930

Der Oase-Strand bleibt offen

Norderney: Bohrungen für die Offshore-Netzanbindung DolWin4 beginnen früher

Sven Bohde

NORDERNEY Der diesjährige Sommer bekommt an Norderneys Oase-Strand eine unerwartete Atempause. Die Bohrungen für die Offshore-Netzanbindung DolWin4 starten früher als geplant. Dadurch verschiebt sich der Großteil der Arbeiten. Was gut für die Insel ist: Es bleibt ruhig, wenn Norderney am vollsten ist.

Die Genehmigung für einen vorzeitigen Baubeginn wurde vor wenigen Tagen erteilt – und sie verändert die Perspektive auf die Saison deutlich. Statt großflächiger Sperrungen im Juli und August kann der Strand nun ab Anfang Juli weitgehend regulär genutzt werden. Für Gäste, Vermieter und das Staatsbad ist das ein spürbarer Gewinn.

Derzeit wird die Baustelle eingerichtet

Amprion, der Übertragungsnetzbetreiber hinter DolWin4, richtet die Baustelle bereits ein. Das beauftragte Unternehmen Prysmian richtet zunächst die Arbeitsflächen am Oase-Strand ein, bevor die eigentliche Kabelinstallation im Übergangsbereich zwischen Strand und Meer folgt. Dass diese Arbeiten nun früher starten, ist das Ergebnis intensiver Abstimmungen zwischen Amprion, Behörden und Nationalparkverwaltung. Die naturschutzfachlichen Auflagen sind streng, doch die Genehmigung liegt vor – und sie schafft Planungssicherheit für die Insel. Die technische Abfolge ist komplex: Die Seekabel werden vom Verlege-



Die Verlegebarge „Barbarossa 1“ liegt zum Ende der Kabelarbeiten am Strand.

Foto: Prysmian

schiff „Prysmian Marco Polo“ bis einige Hundert Meter vor den Strand transportiert und dort auf die Verlegebarge „Barbarossa 1“ umgespult. Diese arbeitet sich entlang der vorgesehenen Trasse Richtung Insel vor und fällt schließlich nordöstlich der Strandsauna trocken.

Für wenige Tage wird der unmittelbare Bereich abgesperrt, während die Kabel in einer großen Schlaufe über den Strand geführt und anschließend in vorbereitete Schutzrohre eingezogen werden. Bagger und Spülbagger verbuddeln die Leitungen am Strand und im Brandungsbereich. Wenn alles nach Plan läuft, sind diese

Arbeiten Anfang Juli abgeschlossen.

Alle vier Strandkorbfelder sollen aufgebaut werden

Für die Insel bedeutet das: Die Oase kann in der Hauptferienzeit nahezu vollständig als Familienstrand genutzt werden. Alle vier Strandkorbfelder sollen aufgebaut werden, die Strandsauna geht wie geplant in Betrieb. Das Staatsbad spricht von einer „wichtigen Entlastung“, zumal die Weiße Düne in diesem Jahr nur eingeschränkt nutzbar ist. Dort wird derzeit Sand aufgeschoben, um zumindest Schlafstrandkörbe und ein paar

Strandkörbe anbieten zu können. Ein regulärer Badebetrieb ist an der Weißen Düne jedoch nicht möglich.

Die frühe Bauphase ist auch ein Ergebnis der engen Abstimmung zwischen Amprion und dem Staatsbad. Projektsprecher Stefan Senekamp betont, dass man die Einschränkungen für Badegäste so gering wie möglich halten wolle.

Rückzugsräume für blütende Vögel

Parallel wurde die Genehmigung für sogenannte Strandinseln als Rückzugsräume für bodenbrütende Vogelarten eingerichtet, die dauer-

haft ornithologisch überwacht werden. Der Eingriff in die Natur soll damit auf ein Minimum reduziert werden.

Ganz ohne Baustellen bleibt die Oase allerdings nicht. Ab Anfang August kehrt Amprion zurück, um für die Offshore-Leitungen BalWin1 und BalWin2 zu bohren. Dafür werden – wie in den Vorjahren – bis zu 550 Meter lange Rohrstränge am Westdeich verschweißt, über den Seeweg an den Strand geschleppt und östlich der Strandsauna zwischengelagert. Das Staatsbad kündigt an, über mögliche Einschränkungen im Strandbetrieb rechtzeitig zu informieren.

Während die Arbeiten am Strand im Juli enden sollen, verlagert sich die Baustelle anschließend ins Watt. Die Verlegebarge „Barbarossa 1“ wird in das Wattfahrwasser Riffgat wechseln, wo zunächst der sogenannte Pre-Lay-Run für die Wattkabel von BorWin4 vorbereitet wird. Die eigentliche Verlegung ist ab Mitte August vorgesehen – abhängig von Wetter, Tide und den finalen Abstimmungen mit Segelvereinen und Häfen.

Beide Systeme sollen 2028 in Betrieb gehen

DolWin4 und BorWin4 gehören zu den zentralen Energiewende-Projekten Deutschlands. Beide Systeme sollen 2028 in Betrieb gehen und zusammen 1,8 Gigawatt Offshore-Windenergie ins Netz bringen – genug, um die Leistung des 2023 abgeschalteten Kernkraftwerks Emsland zu ersetzen. Die Kabel verlaufen über Dutzende Kilometer durch die Nordsee, unterqueren Norderney und erreichen bei Hilgenriedersiel die Küste, bevor sie als Erdkabel weiter Richtung Lingen geführt werden.

Für die Insel bleibt entscheidend, dass die Hauptsaison trotz der Großprojekte weitgehend stabil bleibt. Die Strandkorbvermietung an Oase und Weißer Düne öffnet am 21. Mai, der bewachte Badebetrieb an der Oase läuft vom 4. Juli bis 6. September. Dass die Oase in dem Zeitraum nutzbar bleibt, ist dem vorgezogenen Baubeginn zu verdanken – ein seltener Moment, in dem ein Infrastrukturprojekt nicht nur Be-, sondern auch Entlastung bringt.

White Sands Gewinnspiel:

3 x 2 Tickets für das Beachcup Finale am 24. Mai

2 x 2 Tickets für Yoga & Wine Session

Jetzt teilnehmen:
noz.de/ok-whitesands

Ostfriesischer Kurier
Ein Angebot von noz

Jetzt mitmachen
und gewinnen!



Wattenmeer wird mit Deichfrühstück zelebriert

VERANSTALTUNG Insgesamt machen 39 Orte in drei Ländern mit – Tano plant für Niedersachsen

VON PIA MIRANDA

NORDSEEKÜSTE – Am 27. Juni 2026 wird es einen großen Geburtstag mit einer länderübergreifenden Feier geben. Das Geburtstagskind ist niemand geringeres als das UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer. Wie die Tourismus-Agentur Nordsee GmbH (Tano) berichtet, wird an dem Tag mit einem Deichfrühstück zelebriert – zeitgleich in den Niederlanden, in Deutschland und in Dänemark. Statt einer großen Party haben sich touristische Organisationen dazu entschieden, zum 17. Geburtstag an 39 Standorten gleichzeitig zu feiern.

17 Orte in Niedersachsen mit dabei

In Niedersachsen ist die Tano für die Organisation zuständig und hat 17 Orte an der Nordseeküste ausgesucht, an denen zum Deichfrühstück eingeladen wird. Dazu gehören Bunde, Krummhörn, Norddeich, Norderney, Baltrum, Langeoog, Bensersiel, Neuhaarsiel, Harlesiel, Schilling, Horumersiel, Wilhelmshaven, Dangast, Jade, Bremerhaven, Wremen und Cuxhaven.

Warum das Wattenmeer feierwürdig ist, ist für die Tano ganz klar: „Das Wattenmeer erstreckt sich entlang der Küsten der drei Länder und gilt als größtes zusammenhängendes Gezeitengebiet der Welt. Seit seiner Auszeichnung im Jahr 2009 steht es für außergewöhnliche Naturwerte, eine einzigartige Dynamik von Ebbe und Flut sowie eine globale Bedeutung für Millionen von Zugvögeln.“ Mit dem interna-



(Von links nach rechts) Frank Ketter (Nordsee-Tourismus-Service GmbH, Schleswig-Holstein), Søren Christensen (Nationalpark Vadehavet, Dänemark), Wendy Oude Veldhuis (Visit Wadden, Niederlande), Mario Schiefelbein (Tano).

BILD: DANNY ZWOLS/TANO

ionalen Deichfrühstück soll dieses Naturerbe nicht nur gefeiert, sondern auch stärker ins öffentliche Bewusstsein gerückt werden.

Chancen für die Region

Die Standorte in Niedersachsen und Bremerhaven beteiligen sich an der Aktion im Rahmen des Wadden Sea Days. Das Vorhaben wird in enger Kooperation mit den Partnern aus den Niederlanden, Dänemark sowie der Nordsee Tourismus-Service GmbH aus Schleswig-Holstein umgesetzt. Diese Kooperation unterstreicht die enge Zusammenarbeit im gesamten Wattenmeer-Raum. Tano-Geschäftsführer Mario Schiefelbein sieht eine große Chance für die Region: „Mit diesem Veranstaltungsformat können wir unsere Stärken in Szene



Das Deichfrühstück findet am 27. Juni zu Ehren des Wattenmeers statt – und in drei Ländern gleichzeitig.

BILD: DANNY ZWOLS/TANO

setzen und den Zauber unserer einzigartigen Landschaft überregional bewerben.“ In den Niederlanden stößt das Format, das dort bereits zum dritten Mal stattfindet, auf große Resonanz und wird fol-

gerichtig auf alle Wattenmeer-Anrainer ausgeweitet. „Dass das Deichfrühstück bereits mehrfach ausverkauft war, zeigt die hohe Identifikation mit dem Wattenmeer“, erklärt Wendy Oude Veldhuis, Pro-

jektleiterin von Visit Wadden in den Niederlanden.

Genuss, Austausch und Naturerlebnis

Im Mittelpunkt steht ein re-

gional geprägtes Frühstücksangebot, das in Zusammenarbeit mit den örtlichen Tourismusorganisationen sowie lokalen gastronomischen Partnern umgesetzt wird. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich, da die Plätze pro Standort begrenzt sind. Tickets für die niedersächsische Nordseeküste sind zum Preis von 24,50 Euro pro Person ausschließlich online unter www.nordsee53grad.de/deichfruehstueck erhältlich. Im Anschluss an das Frühstück besteht für Teilnehmer die Möglichkeit, an einer kostenlosen Exkursion durch die angrenzende Natur teilzunehmen. Diese wird von zertifizierten Nationalpark-Guides geleitet und bietet vertiefende Einblicke in das UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer. Die Tickets dafür sind ebenfalls be-

Torsten Stephan zieht seine Kandidatur zurück

POLITIK Bei den Kommunalwahlen im September wird ein neuer Bürgermeister in Uplengen gewählt

VON MAIKE HOFFMEIER

UPLINGEN – Torsten Stephan war der Erste, der bekannt gegeben hat, bei den Kommunalwahlen im September für das Amt des Bürgermeisters in Uplengen kandidieren zu wollen. Doch nun tritt er von seinem Vorhaben zurück und gibt bekannt, seine Kandidatur nicht weiterverfolgen zu wollen. Damit sind nun noch drei Bewerber im Rennen.

„In den letzten Tagen habe ich gemerkt, dass ich nicht die notwendige Kraft aufbringen kann, die der Wahlkampf in den nächsten Monaten erfor-



Kandidiert nicht mehr für das Bürgermeisteramt in Uplengen: Torsten Stephan.

BILD: CDU UPLINGEN/ARCHIV

dert“, teilte Torsten Stephan unserer Redaktion mit. Erste gesundheitliche Anzeichen hätten ihm gezeigt, dass er an eine Grenze gekommen sei. „Deshalb habe ich mich zu diesem Schritt entschlossen. Letztlich standen für mich die Verantwortung gegenüber meiner Familie und meiner Gesundheit im Vordergrund“, betonte er.

Torsten Stephan teilte bereits früh – Ende 2025 – mit, in den Chefesssel der Gemeinde zu wollen. Er ist langjähriger Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und Ansprechpartner für den Fach-

bereich Bildung, Zentrale Dienste und Finanzen. „Ich möchte Bürgermeister werden, weil mir Uplengen am Herzen liegt – und weil ich Verantwortung übernehmen will, um unsere Gemeinde verlässlich und zukunftsorientiert weiterzuentwickeln“, sagte er seinerzeit bei der Verkündung seiner Kandidatur. Unterstützung erhielt er in den vergangenen Wochen und Monaten von der CDU sowie der FDP. Bei beiden bedankt er sich „für das entgegengebrachte Vertrauen, die bisherige Unterstützung und das Verständnis für

meine Entscheidung.“

Nun sind noch drei Kandidaten im Rennen: Katja Baumann, Florian Hartmann sowie Hermann Pleis. Sie alle wollen Nachfolger von Amtsinhaber Heinz Trauernicht werden, der bereits im vergangenen Jahr deutlich machte, nicht wieder kandidieren zu wollen. Als Grund nannte er die Verlängerung der Amtszeit auf acht Jahre. Das sei ihm zu lang: „Ich wäre dann mit 70 noch im Amt. Und Dinge anzustoßen und zu bewirken braucht Kraft“, sagte er auf Anfrage unserer Redaktion.

DIE ABENTEUER DES WIKINGERS HÄGAR



ZITS



www.nwzonline.de/haegar